



## Tax Payment Help Programs



## Programas de Ayuda del Pago de Taxes

### Pre-Payment Tax Help

The pre-payment plan is a voluntary program in which a citizen is provided an estimate of their real property tax bill and allowed to make payments prior to the creation of the following year's tax bill.

The citizen may choose when and how much they wish to pay before the due date, however the bill must be paid in full by the due date.

To be eligible to participate, previous years' taxes must be paid in full.



### Post-Billing Payment Tax Help

The post-billing payment plan is a plan provided to assist with payments after the current year real property tax bills have been issued.

The tax office will work with the citizen to establish a payment plan with periodic payments to ensure that the bill is paid in full before the delinquent date (after January 5<sup>th</sup>).

For example, a taxpayer may opt to pay monthly installments from the billing date up until the due date.

To be eligible to participate, previous years' taxes must be paid in full.

## Ayuda con el Pre-Pago de Taxes

El plan de pre-pagos es un plan voluntario en lo cual se proveiene al dueño de la propiedad una estimación de su bill de taxes de bienes raíces y le deja hacer pagos antes de crear el bill del año próximo.

El ciudadano puede decidir cuándo y cuánto quiere pagar antes de la fecha pagadera. Sin embargo, el bill se tiene que pagar por entero antes de esa fecha.

Para ser elegible para ese plan, Los biles de los años anteriores se tienen pagar por completo.



## Ayuda con el Pago Posterior de Taxes

Se ofrece un plan de pagos para después to recibir el bill de taxes de bienes raíces para ayudar con pagos antes de la fecha pagadera.

La oficina de taxes se le ofrecerá un plan para establecer pagos periódicos para asegurar que el bill se paga por entero antes de la fecha delinciente (después del 5 enero).

Por ejemplo, el contribuyente puede elegir pagos mensuales desde la fecha de recibir el bill hasta la fecha pagadera.

Para ser elegible para ese plan, Los biles de los años anteriores se tienen pagar por completo.

## How Do I Apply?

1. Fill out the enclosed application for the selected plan.
2. Return the application by mail or in person to P.O. Box 3397, Durham, NC 27702 or email to [tax\\_assessor@dconc.gov](mailto:tax_assessor@dconc.gov)
3. For any questions call 919-560-0300.

## ¿Cómo se Aplica?

1. Llene el formulario incluido.
2. Devuélvelo por correo o en persona a P.O. Box 3397, Durham, NC 27702 o por correo electrónico a [tax\\_assessor@dconc.gov](mailto:tax_assessor@dconc.gov)
3. Llame al 919-560-0300 con preguntas sobre los planes.